

Назва продукту: FOAM CLEANER
 № посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
 Замінює: AB10790

This is a translation of the standard EU-safety data sheet, therefore national data are not included.

SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1. Product identifier

FOAM CLEANER
 Аерозоль

1.2. Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Очищувачі – Точні

1.3. Details of the supplier of the safety data sheet

CRC Industries Europe bvba
 Touwslagerstraat 1
 9240 Zele
 Belgium
 Tel.: +32(0)52/45.60.11
 Fax.: +32(0)52/45.00.34
 E-mail : hse@crcind.com

Дочірні підприємства		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Asemanrinne 13, 08500 Lohja as.	00358/(19)32.921	00358/(19)383.676
CRC Industries France	ZI du Val d'Argent B.P.90028, 12, Bld des Martyrs de Chateaubriant, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	S?dring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Kryptongatan 14, 431 53 M?ndal	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

1.4. Emergency telephone number

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

SECTION 2: Hazards identification

2.1. Classification of the substance or mixture

Класифікація відповідно до 67/548/EEC або 1999/45/EC:



Назва продукту: FOAM CLEANER
 № посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
 Замінює: AB10790

Стан:**Фізичні властивості:**

Не горить за нормальних умов застосування, але містить горючі елементи (Результати тестування горючості в закритому приміщенні, FEA X610-E, негативні)

Навколишнє середовище:**2.2. Label elements****Код (и) ризику:**

Немає

Код (и) безпеки:

S2: Зберігати в недоступному для дітей місці.
 S23: Не вдихати пару/аерозолю.
 S24/25: Уникати попадання на шкіру і в очі.
 S51: Використовувати тільки в добре провітрюваному місці.

Спеціальні положення щодо маркування:

7 % за вагою змісту горять.

Додаткові елементи маркування згідно з Директивою щодо аерозольних розпилювачів 75/324/ЄС:

Контейнер під тиском: Захистити від сонячного світла, зберігати при температурі не вище 50°C. Не протикати та не спалювати після використання. Не розпиляти на відкритий вогонь або гарячий матеріал.

2.3. Other hazards

Немає

SECTION 3: Composition/information on ingredients**3.1. Substances**

не застосовується.

3.2. Mixtures

Шкідливий елемент	CAS-№	EC-nr	w/w %	символ	R-фрази*	Примітки
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	252-104-2	1-5			A
Hydrocarbons, C3-4-rich, petroleum distillate Petroleumgas (1,3-butadiene < 0.1%)	68512-91-4	270-990-9	1-5	F+	12	K
fatty alcohol ethoxylate	-		1-5	Xn	22-41	

Примітки з поясненнями

A : речовина з межею впливу, встановленою Співдружністю

K : не класифікується як канцероген, менше ніж 0,1% за вагою 1,3-бутадієну (Einecs(Європейський перелік існуючих комерційних хімічних речовин)-№. 203-450-8)

(* Пояснення фраз ризику: Див. розділ 16)



Назва продукту: FOAM CLEANER
№ посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
Замінює: AB10790

SECTION 4: First aid measures

4.1. Description of first aid measures

Попадання в очі:	Якщо речовина потрапила в очі, промити великою кількістю води
Попадання на шкіру:	Промити водою та милом.
Вдихання:	Забезпечити свіжим повітрям, теплом та спокоєм.
Попадання усередину:	Попадання усередину малоймовірне У разі раптового ковтання не викликати блювотиння та звернутися до лікаря.

4.2. Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Вдихання:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені
Попадання усередину:	Попадання усередину малоймовірне Може викликати розлади шлунково-кишкового тракту Симптоми: біль у горлі, біль у животі, нудота, блювотиння
Попадання на шкіру:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені
Попадання в очі:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені

4.3. Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Загальні рекомендації:	У разі нещасного випадку або недоброго самопочуття, зверніться до лікаря (якщо можливо, показати етикетку) Якщо симптоми не зникають, звернутися до лікаря
------------------------	---

SECTION 5: Firefighting measures

5.1. Extinguishing media

вода, піна, двоокис вуглецю або вологопоглинач

5.2. Special hazards arising from the substance or mixture

Аерозолі можуть вибухати при нагріванні до температури вище 50°C
Утворює небезпечні продукти розпаду
CO, CO₂

5.3. Advice for firefighters

Гасити контейнер (-и), що горять, холодною водою
У разі пожежі не вдихати дими

SECTION 6: Accidental release measures

6.1. Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

Вимкнути усі джерела займання



Назва продукту: FOAM CLEANER
№ посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
Замінює: AB10790

Встановити відповідну вентиляцію
Одягати відповідний захисний одяг і рукавички.

6.2. Environmental precautions

Не викидати в суспільні смітники та водні канали

6.3. Methods and material for containment and cleaning up

Вимокати витік відповідним інертним матеріалом
Промити ділянку витоку водою та миючим засобом

6.4. Reference to other sections

Із подальшою інформацією можна ознайомитися у розділі 8

SECTION 7: Handling and storage

7.1. Precautions for safe handling

Тримати подалі від тепла та джерел займання
Не розпиляти на відкритий вогонь або гарячий матеріал.
Не проколювати та не спалювати аерозолі, навіть після використання.
Не вдихати аерозолі або пари.
Встановити відповідну вентиляцію
Уникати контакту зі шкірою та очима

7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Контейнер під тиском: захистити від сонячного світла, зберігати при температурі не вище 50°C. Не протикати та не спалювати після використання.
Зберігати у добре вентильованому місці.
Зберігати без заморожування
Зберігати подалі від дітей.

7.3. Specific end use(s)

Очищувачі – Точні

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

8.1. Control parameters

Межі впливу:

Шкідливий елемент	CAS-№	метод
Межі впливу, встановлені ЄС:		



Назва продукту: FOAM CLEANER
 № посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
 Замінює: AB10790

(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	TWA (тимчасове середнє значення)	50 Частинок/мільйон
---------------------------------	------------	----------------------------------	---------------------

8.2. Exposure controls

Процедури контролю:	Встановити відповідну вентиляцію Тримати подалі від тепла та джерел займання
Особистий захист:	Вживати запобіжних заходів, щоб уникнути контакту зі шкірою та очима під час роботи з продуктом. Встановити відповідну вентиляцію
Вдихання:	Якщо вентиляція недостатня, одягати респіратор. Респіратор із фільтрацією повітря, оснащений картриджем типу АВЕК
Руки та шкіра:	Одягати захисні рукавички (неопрен)
Очі:	Одягати захисні окуляри.

SECTION 9: Physical and chemical properties

9.1. Information on basic physical and chemical properties

Зовнішній вигляд: фізичний стан:	пропан/бутан реактивна рідина.
колір:	білий.
запах:	нейтральний.
pH:	11
Точка/діапазон кипіння:	100 °C
Точка спалаху:	Немає
Швидкість випаровування:	відсутній.
Межі вибуховості: верхня межа:	відсутній.
нижня межа:	відсутній.
Тиск пару:	відсутній.
Відносна щільність:	1.01 г/см ³ (при 20°C).
Розчинність у воді:	Розчинний у воді
Самозаймання:	> 200 °C
В'язкість:	не застосовується.

9.2. Other information

Інформація відсутня

SECTION 10: Stability and reactivity

10.1. Reactivity

Невідомо будь-яких небезпечних реакцій, якщо застосовувати за призначенням

10.2. Chemical stability



Назва продукту: FOAM CLEANER
№ посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
Замінює: AB10790

стійкий

10.3. Possibility of hazardous reactions

Невідомо будь-яких небезпечних реакцій, якщо застосовувати за призначенням

10.4. Conditions to avoid

Контейнер під тиском: захищати від сонячного світла та зберігати при температурі не вище 50°C.
Уникати перегрівання
Зберігати без заморожування

10.5. Incompatible materials

Сильний окислювач

10.6. Hazardous decomposition products

CO, CO2

SECTION 11: Toxicological information

11.1. Information on toxicological effects

Вдихання:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені
Попадання усередину:	Попадання усередину малоімовірно
Попадання на шкіру:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені
Попадання в очі:	Будь-які побічні ефекти для здоров'я не передбачені

Токсикологічні дані:

Інформація відсутня

SECTION 12: Ecological information

12.1. Toxicity

Екотоксикологічні дані:

Інформація відсутня

12.2. Persistence and degradability

Легко піддається біорозпаду - OECD 301B



Назва продукту: FOAM CLEANER
№ посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
Замінює: AB10790

12.3. Bioaccumulative potential

Експериментальні дані відсутні

12.4. Mobility in soil

Розчинний у воді

12.5. Results of PBT and vPvB assessment

Інформація відсутня

12.6. Other adverse effects

Експериментальні дані відсутні

SECTION 13: Disposal considerations

13.1. Waste treatment methods

Продукт:	Утилізація цього матеріалу та його контейнеру повинна здійснюватися безпечним чином. Не викидати у стоки або навколишнє середовище, утилізувати на дозволеному звалищі для сміття.
Забруднена упаковка:	Утилізація відходів повинна відповідати місцевим, державним та національним постановам

SECTION 14: Transport information

14.1. UN number

UN-номер: 1950

14.2. UN proper shipping name

Proper shipping name: AEROSOLS

14.3. Transport hazard class(es)

Клас:	2.2
ADR/RID - Класифікаційний шифр:	5A

14.4. Packing group

Packing group: не стосується



Назва продукту: FOAM CLEANER
№ посилання: BDS000317_27_20110607

Дата створення: 07.06.11 Version : 1.0
Замінює: AB10790

14.5. Environmental hazards

ADR/RID - Екологічно-небезпечно:	Hi
IMDG - Забруднювач для морського середовища:	No
IATA/ICAO - Екологічно-небезпечно:	Hi

14.6. Special precautions for user

ADR/RID - Код обмеження проїзду через тунель:	(E)
IMDG - Ems:	F-D, S-U
IATA/ICAO - PAX:	203
IATA/ICAO - CAO	203

14.7. Transport in bulk according to Annex II of MARPOL73/78 and the IBC Code

не застосовується.

SECTION 15: Regulatory information

15.1. Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

Паспорт безпеки речовини складено у відповідності до теперішніх європейських вимог.
Дир. 2008/47/Додаток до директиви ЄС щодо аерозольних розпилювачів 75/324/ЄЕС.
Директива ЄС 99/45/ЄС
Постанова (ЄС) № 1272/2008
Постанова (ЄС) № 1907/2006 (реєстрація, оцінка, дозвіл й обмеження хімікатів)

15.2. Chemical safety assessment

Інформація відсутня

SECTION 16: Other information

*Пояснення до кодів ризику: R12: Особливо горюча.
R22: Шкідлива проковтнувши.
R41: Може різко поранити очі.

Цей продукт слід зберігати, транспортувати та застосовувати згідно найкращим практикам промислової гігієни та будь-якими постановами законодавства. Інформація, наведена тут, заснована на актуальних знаннях та призначена для наведення характеристики нашої продукції з точки зору вимог безпеки. Будь-які гарантії щодо окремих характеристик відсутні. Окрім застосування з метою вивчення, дослідження та аналізу ризиків для здоров'я, безпеки та навколишнього середовища, жодна частина цих документів не може бути відтворена у жодному процесі без письмового дозволу Науково-Дослідницької ради по корозії.

